



# TempoCemNE



## Инструкция по применению Русский

### Описание продукта

---

TempoSetNE – автоматически смешиваемый безэвгенольный цемент на основе оксида цинка, который используется для временной фиксации коронок, мостов и вкладок, а также для всех видов временных протезов.

### Показания

---

- Временное закрепление временных и постоянных коронок, мостов, вкладок и накладок.

### Противопоказания

---

Не используйте материал при наличии аллергии на какой-либо из компонентов композита или контактной аллергии, имеющей место в редких случаях.

### Основные меры предосторожности:

---

- Предназначен исключительно для применения в стоматологии.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не допускайте попадания на кожу и в глаза. При случайном попадании немедленно промойте большим количеством воды и при необходимости проконсультируйтесь с врачом.
- Содержит канифоль

### Способ нанесения

---

- Automix-картридж: см. «Использование картриджа Automix» на стр. 65
- Smartmix-шприц: см. «Использование шприца Smartmix» на стр. 67

**Указание:** При первом использовании картриджа или шприца выдавите и выбросьте небольшое количество материала (размером с горошину).

## График работ

≈ 1:00 мин	Время обработки
4:00 - 5:00 мин	Время отверждения во рту

**Указание:** Указанное время действительно только при температуре 23 °С и нормальной относительной влажности воздуха 50 %. Более высокая температура сокращает это время, более низкая – увеличивает.

## Рекомендуемый способ применения:

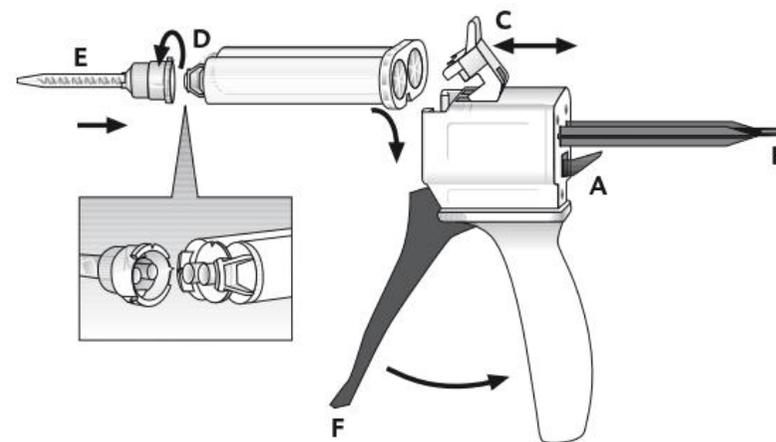
### Временная фиксация

1. ТетроСетNE наносится на сухую временную конструкцию.
2. Установите временную конструкцию в течение 1 мин после замешивания, закрепите легким нажатием на сухой подготовленный зуб.
3. После отверждения удалить зондом излишки цемента.

Они удаляются легко и большими частями.

4. Осторожно удалить зубной нитью межзубные излишки.  
Благодаря светлому цвету материал можно хорошо отличать от зубного вещества.

## Использование картриджа Automix



## Установка картриджа

1. Поднимите вверх рычажок [А] на тыльной части диспенсера Automix и выдвиньте назад до отказа скользящий затвор [В].
2. Приподнимите пластиковый фиксатор [С], установите картридж и закрепите его пластиковым фиксатором [С].

**Указание:** Следите, чтобы прорезы на картридже совпадали с соответствующими выступами на диспенсере Automix.

## Установка смесительного наконечника

1. Снимите колпачок картриджа [D] или использованный смесительный наконечник, повернув против часовой стрелки на 90°, и выбросьте их;
2. Установите новый смесительный наконечник [E].

**Указание:** Следите, чтобы прорезы на смесительном наконечнике совпадали с соответствующими выступами на картридже.

3. Зафиксируйте смесительный наконечник, повернув его по часовой стрелке на 90°.

## Нанесение материала

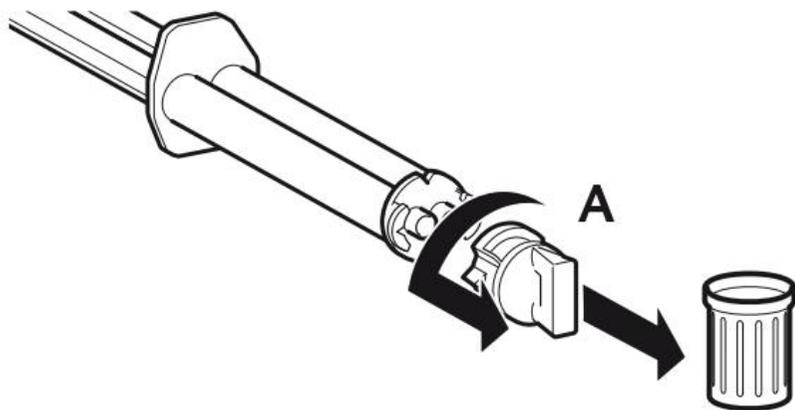
- ▶ При первом использовании картриджа выдавите и выбросьте небольшое количество материала (размером с горошину).
- ▶ Смешайте материал в смесительном наконечнике, нажав на курок [F] диспенсера Automix, и нанесите материал.

**Указание:** После нанесения материала использованный смесительный наконечник оставьте в качестве колпачка для картриджа.

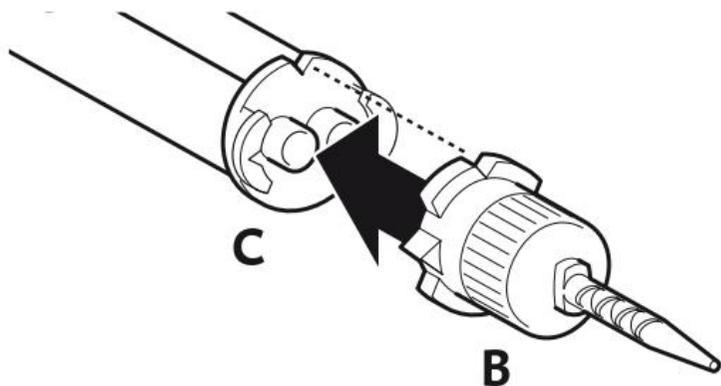
## Извлечение картриджа

1. Поднимите вверх рычажок [А] на тыльной части диспенсера Automix и выдвиньте назад до отказа скользящий затвор [В].
2. Приподнимите пластиковый фиксатор [С] и извлеките картридж.

## Использование шприца Smartmix

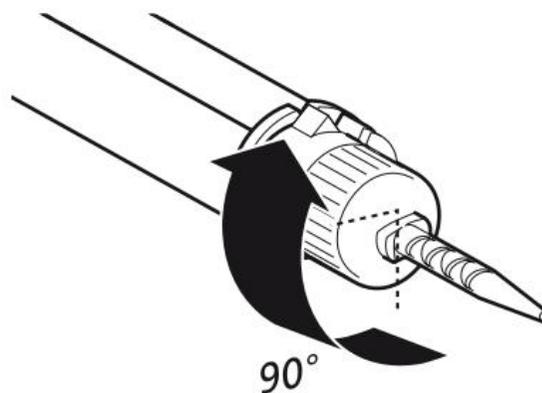


1. Перед установкой смесительного наконечника снимите колпачок [A] или использованный смесительный наконечник, повернув его против часовой стрелки на  $90^\circ$ , и выбросьте.



2. Установите новый смесительный наконечник [B].

**Указание:** Следите, чтобы прорези шприца Smartmix совпадали с соответствующими выступами на смесительном наконечнике.



3. Зафиксируйте смесительный наконечник, повернув его по часовой стрелке на  $90^\circ$ .
4. При выдавливании материал смешивается в наконечнике и готов к нанесению.

**Указание:** При первом использовании выдавите и выбросьте небольшое количество материала (размером с горошину).

После нанесения материала использованный смесительный наконечник на шприце Smartmix оставьте в качестве колпачка.

## **Дезинфекция Automix -диспенсера**

---

После дезинфекции диспенсер Automix можно использовать повторно, но если на нем присутствуют видимые следы износа, его следует заменить.

Дезинфекцию можно проводить обычными средствами для дезинфекции путем погружения. DMC рекомендует использовать только средства дезинфекции, входящие в список Института Роберта Коха. Дезинфекция диспенсера Automix может также проводиться путем стерилизации в автоклаве.

## **Побочные действия**

---

В единичных случаях не исключена гиперчувствительность или контактная аллергия на компоненты материала.

## **Состав**

---

- Катализаторная паста: Природные смолы, жирные кислоты, присадки
- Паста основы: оксид цинка, парафин, присадки

## **Классификация:**

---

ISO 3107:1988 (вследствие автоматического замешивания время отверждения по сравнению с нормой было сокращено).

## **Способ и сроки хранения**

---

- ▶ Хранить в сухом месте при температуре (15 - 25 °C/59 - 77 °F).
- ▶ Не хранить в холодильнике!
- ▶ Не допускать попадания прямых солнечных лучей!
- ▶ После нанесения материала использованный смесительный наконечник оставьте в качестве колпачка для картриджа Automix

- ▶ После нанесения материала использованный смесительный наконечник на шприце Smartmix оставьте в качестве колпачка.
- ▶ Не используйте по истечению срока годности!

## Форма продажи:

### Запасная упаковка для доливки

1 картридж на 25 мл пасты, 35 насадок Automix	
TempoCemNE	REF 110272*

2 спаренных шприца Smartmix на 5 мл пасты 20 насадок Smartmix-Tips	
TempoCemNE	REF 212104*

\*В США не продается

## Принадлежности:

1 дозатор Automix-Dispenser тип 25 1:1	REF 110253
50 насадок Automix Blue 1:1	REF 110266
50 насадок Smartmix-Tips Short	REF 212040

### \*Только для продажи в США

### Запасная упаковка для доливки

1 картридж на 25 мл пасты, 40 насадок Automix	
TempoCemNE	REF 110302

2 спаренных шприца Smartmix на 5 мл пасты 10 насадок Smartmix-Tips	
TempoCemNE	REF 212104